

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F 89 — 1148

**13 JUIN 1989.** — Arrêté royal modifiant les tableaux annexés à l'arrêté royal du 6 novembre 1970 déterminant le nombre, les jours et la durée des audiences ordinaires des justices de paix et des tribunaux de police du Royaume, en ce qui concerne la justice de paix de Willebroek

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, notamment l'article 66, modifié par la loi du 15 juillet 1970;

Vu les articles 1 à 4 de l'annexe au Code judiciaire;

Vu l'arrêté royal du 6 novembre 1970 déterminant le nombre, les jours et la durée des audiences ordinaires des justices de paix et des tribunaux de police du Royaume, modifié par les arrêtés royaux des 25 octobre 1971, 13 février 1973, 19 avril 1973, 29 mai 1974, 29 novembre 1974, 3 août 1976, 15 février 1977, 28 août 1979, 16 juillet 1980, 23 février 1981, 15 juin 1981, 23 juillet 1981, 23 novembre 1982, 4 janvier 1983, 4 février 1983, 8 janvier 1987 et 25 septembre 1987;

Vu l'avis du président du tribunal de première instance de Malines, du procureur du Roi à Malines, du juge de paix du canton de Willebroek et du bâtonnier de l'Ordre des avocats à Malines;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les tableaux annexés à l'arrêté royal du 6 novembre 1970 déterminant le nombre, les jours et la durée des audiences ordinaires des justices de paix et des tribunaux de police du Royaume, modifié par les arrêtés royaux des 25 octobre 1971, 13 février 1973, 19 avril 1973, 29 mai 1974, 29 novembre 1974, 3 août 1976, 15 février 1977, 28 août 1979, 16 juillet 1980, 23 février 1981, 15 juin 1981, 23 juillet 1981, 23 novembre 1982, 4 janvier 1983, 4 février 1983, 8 janvier 1987 et 25 septembre 1987 sont modifiés comme suit :

« Les jours d'audience en matière civile et commerciale de la justice de paix de Willebroek se tiennent une fois par semaine, le lundi. »

**Art. 2.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juin 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F 89 — 1149

**2 JUIN 1989.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 janvier 1975 fixant les dispositions générales relatives à l'octroi d'une allocation pour prestations de travail nocturnes à certains agents des provinces, des communes, des agglomérations de communes et des fédérations de communes

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 72 de la loi du 14 février 1981 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, modifié par la loi du 27 juillet 1981,

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 89 — 1148

**13 JUNI 1989.** — Koninklijk besluit tot wijziging van de tabellen bij het koninklijk besluit van 6 november 1970 tot vaststelling van het aantal, de dagen en de duur van de gewone zittingen van de vrederechten en van de politierechtbanken van het Rijk, wat het vrederecht te Willebroek betreft

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op artikel 66, gewijzigd bij de wet van 15 juni 1970;

Gelet op de artikelen 1 tot 4 van het bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 november 1970 tot vaststelling van het aantal, de dagen en de duur van de gewone zittingen van de vrederechten en van de politierechtbanken van het Rijk, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 oktober 1971, 13 februari 1973, 19 april 1973, 29 mei 1974, 29 november 1974, 3 augustus 1976, 15 februari 1977, 28 augustus 1979, 16 juli 1980, 23 februari 1981, 15 juni 1981, 23 juli 1981, 23 november 1982, 4 januari 1983, 4 februari 1983, 8 januari 1987 en 25 september 1987;

Gelet op het advies van de voorzitter van de rechtbank van eerst aanleg te Mechelen, van de procureur des Konings te Mechelen, van de vrederechter van het kanton Willebroek en van de stafhouder van de Orde van advocaten te Mechelen;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De tabellen bij het koninklijk besluit van 6 november 1970 tot vaststelling van het aantal, de dagen en de duur van de gewone zittingen van de vrederechten en van de politierechtbanken van het Rijk, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 oktober 1971, 13 februari 1973, 19 april 1973, 29 mei 1974, 29 november 1974, 3 augustus 1976, 15 februari 1977, 28 augustus 1979, 16 juli 1980, 23 februari 1981, 15 juni 1981, 23 juli 1981, 23 november 1982, 4 januari 1983, 4 februari 1983, 8 januari 1987 en 25 september 1987 worden gewijzigd als volgt :

« Het vrederecht te Willebroek houdt in burgerlijke zaken en in handelszaken één zitting per week, op maandag. »

**Art. 2.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juni 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

• M. WATHELET

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN OPENBAAR AMBT

N. 89 — 1149

**2 JUNI 1989.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 januari 1975 houdende vaststelling van de algemene bepalingen betreffende de toekenning van een toelage voor nachtwerk aan sommige personeelsleden van de provincies, de gemeenten, de agglomeraties van gemeenten en de federaties van gemeenten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 72 van de wet van 14 februari 1981 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, gewijzigd bij de wet van 27 juli 1981;

Vu l'article 148 de la nouvelle loi communale;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1975 fixant les dispositions générales relatives à l'octroi d'une allocation pour prestations de travail nocturnes à certains agents des provinces, des communes, des agglomérations de communes et des fédérations de communes, notamment l'article 4, modifié par l'arrêté royal du 11 janvier 1989;

Vu le protocole du Comité des Services publics provinciaux et locaux du 2 mai 1989;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 4 de l'arrêté royal du 15 janvier 1975 fixant les dispositions générales relatives à l'octroi d'une allocation pour prestations de travail nocturnes à certains agents des provinces, des communes, des agglomérations de communes et des fédérations de communes, modifié par l'arrêté royal du 11 janvier 1989, est remplacé, sauf pour le personnel du conseil de l'Agglomération bruxelloise, par la disposition suivante :

« Article 4. Les conseils provinciaux et les conseils communaux sont autorisés à accorder aux membres de leur personnel astreints à des prestations nocturnes, par heure de prestation nocturne, une allocation qui ne peut dépasser 25 p.c. du taux horaire calculé sur base de la rémunération globale annuelle brute. ».

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juin 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

L. TOBACK

Gelet op artikel 148 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1975 tot vaststelling van de algemene bepalingen betreffende de toekenning van een toeage voor nachtwerk aan sommige personeelsleden van de provincies, de gemeenten, de agglomeraties van gemeenten en de federaties van gemeenten, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 januari 1989;

Gelet op het protocol van het Comité van de provinciale en plattelijke overheidsdiensten d.d. 2 mei 1989;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 4 van het koninklijk besluit van 15 januari 1975 tot vaststelling van de algemene bepalingen betreffende de toekenning van een toeage voor nachtwerk aan sommige personeelsleden van de provincies, de gemeenten, de agglomeraties van gemeenten en de federaties van gemeenten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 januari 1989, wordt, behoudens wat het personeel van de Brusselse Agglomeratierraad betreft, vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 4. De provincieraden en de gemeenteraden zijn gerechtigd om aan hun personeelsleden die nachtwerk moeten verrichten voor ieder uur nachtwerk, een toeage te verlenen welke ten hoogste 25 pct. van het op grond van de jaarlijkse globale brutobezoldiging berekend uurloon mag bedragen. ».

**Art. 2.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juni 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

L. TOBACK

#### MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 89 — 1150 (87 — 1065)

**2 JUIN 1987.** — Arrêté royal portant exécution de l'article 56, 5<sup>e</sup>, des lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles coordonnées le 3 juin 1970 et modifiant l'arrêté royal du 25 octobre 1985, portant exécution du chapitre Ier, section I, de la loi du 1er août 1985 portant des dispositions sociales. — Erratum

Moniteur belge n° 115 du 18 juin 1987, page 9291, texte français, article 9, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> ligne, lire :

« du contrôle de l'application de la loi et de ses arrêtés d'exécution en matière de la cotisation ... » au lieu de « du contrôle de l'application en matière de la cotisation ... ».

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 89 — 1150 (87 — 1065)

**2 JUNI 1987.** — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 56, 5<sup>e</sup>, van de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970 en tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 tot uitvoering van het hoofdstuk I, sectie I, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 115 van 18 juni 1987, bladzijde 9291 Franse tekst, artikel 9, 5<sup>e</sup> en 6<sup>e</sup> regel, lezen :

« du contrôle de l'application de la loi et de ses arrêtés d'exécution en matière de la cotisation ... » in plaats van « du contrôle de l'application en matière de la cotisation ... ».

#### MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 89 — 1151

**31 MAI 1989.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 octobre 1977 relatif à un prélevement de coresponsabilité dans le secteur du lait et des produits laitiers

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu la loi du 15 janvier 1938 relative à la création d'un Office national du lait et de ses dérivés, modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955;

#### MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 89 — 1151

**31 MEI 1989.** — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 26 oktober 1977 betreffende de medeverantwoordelijkheidsheffing in de sektor melk en zuivelprodukten

De Staatssekretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten;

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuivel Dienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1955;